



大会

Distr.: General
26 February 2002

第五十六届会议

议程项目 104

大会决议

[根据第二委员会的报告(A/56/567)通过]

56/208. 联合国训练研究所

大会，

回顾其 1995 年 12 月 20 日第 50/121 号、1996 年 12 月 16 日第 51/188 号、1997 年 12 月 18 日第 52/206 号、1998 年 12 月 15 日第 53/195 号、1999 年 12 月 22 日第 54/229 号和 2000 年 12 月 20 日第 55/208 号决议，

注意到秘书长的报告，¹

欢迎联合国训练研究所各项方案和活动最近取得的进展，包括加强了与联合国系统其他组织及区域机构和国家机构已经建立的合作，

感谢已对训研所作出财政和其他捐助或认捐的各国政府和私营机构，

注意到对普通基金提供的捐助没有增加，而发达国家正日益参与在纽约和日内瓦举办的训练方案，

还注意到对训研所提供的资源大部分是捐给特别用途补助金基金而非普通基金，并着重指出需要调整这一不平衡的局面，

又注意到训研所没有从联合国经常预算得到任何补助金，训研所免费向全体会员国提供训练方案，而设于日内瓦的类似联合国机构不必支付租金或维持费，

欢迎秘书长作出决定，确保训研所在管理方面的连贯性，并经行政和预算问题咨询委员会同意，确定执行主任职位的适当职等，

重申训练活动应在支助国际事务管理以及执行联合国系统经济和社会发展方案方面发挥更显著、更大的作用，

¹ A/56/615。

1. **重申**必须根据一项有效而连贯的战略，在相关机构和机关之间有效分工的基础上，对研究和训练采取联合国全系统协调一致的办法；
2. **还重申**联合国训练研究所的现实意义，因为联合国内部的训练越来越重要，而且各国都有训练方面的要求，并重申训研所在其任务规定范围内进行与训练有关的研究活动的现实意义；
3. **着重指出**训研所需要进一步加强与联合国其他研究所以及相关国家、区域和国际研究所的合作；
4. **欢迎**训研所与联合国系统其他组织和机关之间就其训练方案建立伙伴关系所取得的进展，在这方面强调需要进一步发展和扩大这种伙伴关系的范围，特别是在国家一级；
5. **请**联合国训练研究所董事会继续确保在编制方案和聘用专家方面的公平地域分配和透明度，在这方面着重指出训研所的课程应主要注重发展问题；
6. **再次呼吁**各国政府，特别是发达国家政府和尚未对训研所作出财政捐助或其他捐助的私营机构，对训研所提供慷慨的财政支助和其他支助，并鉴于训研所已顺利进行改组和恢复活力，敦促中止自愿捐助的国家考虑恢复这些捐助；
7. **吁请**日益参与在纽约和日内瓦举办的训练方案的发达国家对普通基金作出捐助，或考虑增加对普通基金的捐助；
8. **鼓励**训研所董事会继续努力，解决训研所危急的财政局面，特别是力求扩大其捐助者基数和增加对普通基金的捐助；
9. **还鼓励**董事会考虑进一步分散训研所组织活动的地点，应包括各区域委员会所在的城市，以便鼓励更大范围的参与并降低费用；
10. **请**秘书长与训研所、联合国各基金和方案协商，继续探讨各种方式方法，以便系统地利用训研所执行促进发展中国家经济和社会发展的训练和能力建设方案；
11. **还请**秘书长澄清为何联合国训练研究所无法像联合国裁军研究所和联合国社会发展研究所等其他与联合国有联系的组织一样，在租金和维持费方面享有特惠，又请秘书长提出建议，说明如何免除或减少联合国训练研究所应付的租金和维持费，以减轻其目前因按商业费率付费而加剧的财政困难；
12. **请**秘书长向大会第五十七届会议报告本决议的执行情况，包括关于对联合国训练研究所提供捐助的情况、训研所的财务状况以及会员国使用其服务的细节。

2001年12月21日
第90次全体会议